Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville II	1L
CLUB 2	Givisiez II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	07.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:17
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC117		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	222351	FROMAGET Cyril		
Official scorer / Marqueur	224618	LANZ Dallya		
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian		
Referee 2 / Arbitre 2	206011	POCHON Christian		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	SOARES	Flavio				212639
68	A	BOURGET	Valentin				207223
32	G	NICOLE	Luke	X	X	X	221107
	G						
10		REY	Thomas				215076
8		CHEVALLEY	André				216347
3		CANOSA	Léo				218220
24		JACOB	Guillaume				210398
21		SPRECHER	Patrick				203492
84		FUCHS	Laurent				223058
64		EXTERMANN	Gauthier				223724
28		REUTELER	Kellian				223723
98		EGGER	Geoffrey				221210
66		DUCHÊNE	Noah				221605

COACH: DONNET Benjamin — Signature — 223740

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:42	21	64	1				
06:39	8	21	2				
15:04	64	66	3				
20:46	10	24	4				
25:40	68	8	5				
27:37	10	88	6				
34:50	66	8	7				
35:27	24	66	8				
45:10	84	8	9				
53:40	64	66	10				
59:13	68	8	11				
59:43	88		12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:48	68	2	00:00	06:48	H
30:13	98	2	00:00	30:13	J1
31:03	88	2	00:00	33:03	S1
55:50	88	2	00:00	57:50	H
TOTAL				8 min	

2 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	CLERC	Lucien				222388
10	A	NEUHAUS	Stéphane				2199
18	G	ESPERON	Raphaël	X	X	X	210072
	G						
8		PUGNALE	Mathieu				213072
13		MONNEY	Léo				213406
7		MAURER	Alexis				271103
14		ELTSCHINGER	Jérôme				219053
4		WÜRTH	Ezequiel				217258
11		PILLER	Johan				224212
3		GALLIADI	Anthony				213332
9		RENSCH	Derian				207234

COACH: MONNEY Sandra — Signature — 218198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:33	3	11	1				
26:55	15		2				
28:12	8	4	3				
28:26	7	4	4				
29:57	7	14	5				
30:13	3	4	6				
54:20	8	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
33:48	11	2	00:00	34:50	S1
36:46	4	2	00:00	38:46	B1
58:00	4	2	00:00	59:13	C1
58:56	15	2	00:00	59:43	J1
59:28	8	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				10 min	